

elhanyagolt, románosan jellemző piszkos állapotáért is Romániát terhelte a felelősség. Azok az utasok, akiket soreuk erre a határállomásra vezettek, abban a kétes értékű szórakozásban lelthettek örömeiket, hogy a világnak egyik legmocskosabb pályaudvarán várhattak arra, míg a vonatátadás, vámvizsgálat és egészségügyi ellenőrzés megtörtént. A várótermekben nem lehetett tartózkodni, a vendéglő pedig a legrosszabb volt, amelyet csak el lehet képzelni, min hogy a plojesti-i kivételével Romániában a jó vendéglő ismeretlen fogalom.

Predeal-tól lefelé a vasut Azuga felé viszi, ahol Románia egyetlen üvegyára, továbbá a kincstári posztógyár fekszik, melynek alapításában Károly királynak is része volt.

Mielőtt Busteinba, vagyis a következő állomásra érkeznénk, el kell haladnunk Kantakuzeno Misunak, az ismert román nábobnak igazi hivaltgő parvenü mód n feépített és dusan felszerelt kastélya mellett. Kantakuzeno Misu a legidősebb fia Kantakuzeno Györgynek, a konzervatívek egykori vezére és volt miniszterelnöknek. Misu otthagyta a konzervatívek táborát, hogy új pártot alakítson és ezzel a háborus uszítókhoz csatlakozzon.

Busteni állomás gyorsan nyaralóteleppé fejlődött ki. Azelőtt mintafalu volt, melyet a koronauradalmak igazgatója, Kalindero alapított, szép iskolával, templommal, mezőgazdasági telepekkel és egészségügyi berendezésekkel szerelt fel.

Szinaja közelsége számos bukaresti családot arra indított, hogy amennyiben Szinajában már le nem telepedh, az idilli fekvésű Busteni erdei faluban nyaraljanak. Így alakult Busteniben a nyaralótelep, amely igen kellemes látvány a utasok számára. Busteni különben az inyenek kedvelt helye, mert itt kapják a legjobb gyógyvizet.

A Prahova völgyén keresztül a vasut egy szűk szoroson vezet át a Piatra Capulni állomásonál szorult, majd a jobb oldalon a Szinaja nevet külföldi utasok a gyors sziklától kapta, melyet a vasut megépítésénél Szinajába érkeznek.

Maga Szinaja egy magaslaton fekszik, mely az említett sziklának folytatása. Az állomás a völgyben van, a királyi nyaralópalota pedig mintegy félóránnyira Szinajától, hegyek által körülvett erdei völgyben.

Szinajától délre a Prahova völgye kiszélesedik, de Kampinén túl is megtartja a vad hegyi vizek által alkotott szűk szoros jellegét. Costinescu pénzügyminiszter hamar felismerte a víz-sések, a nagy vízbőség, erdőségek és a meszes talajban rejlő természeti erőket, s ipari alkalmasságukat és ez okból Szinaja és Kampine között faipari s cementgyárakat építtetett.

APOLLO

Ma

Előadások 3 órákor mérsékelt, 5, 7 és 9 órákor rendes helyárrakkal

Bródy premiére

Az ezüst kecske

Bródy Sándor hírneves regénye után, 4 felvonásban. Filmre alkalmazta Fodor Aladár. Rendező Kertész Mihály. Főszereplő Leontin Kühneberg.

A legbravurósabb filmalkotás!

Kampinében az utas Románia leggazdagabb petroléumtelepére lép. Száz meg száz furótorny sorakozik egymás mellett nemcsak a völgyben, hanem a magaslatokon is, sőt magában a folyó medrében is. Innen folytatódik a csővezeték a plojesti-i petroléumfinomítókhöz, majd tovább Kústendzseig a parti tizenkét órás tartályig.

Predeal-tól a vasut három óra alatt Bukarestbe ér, amelynek megerősített közvedőműveit bármely laikus utazó észreveheti.

1914 óta a románok a Predeal-bukaresti vasutvonalnak különös figyelmet szenteltek. A vasúti kocsik ablakait mindig elhomályosították, ezenfelül egy ór volt minden kocsiban, hogy az utasokat megfigyelje. A hidakat újjáalakították ugyan, de egyuttal alá is akaszták. Elfelejtették azonban a románok, hogy egy felrobbantott hid még nem legyőzhetetlen akadály az előretörő ellenség számára, de a visszavonuló saját hadseregnek nagy hátránvára lehet.

Meggyilkolta három testvérét

Egy tizenhárom éves leány.

Temesvárról jelentik: Torontá udvar községe jegyője előtt megjelent egy tizenhárom éves leány és elmondta, hogy három testvére: tizenegy éves hugát, kilenc éves öccsét és másfél éves kis huga nyomtalanul eltűntek. A leány a réti császár gyermeke, apjának a községből tizenhét kilométerre levő csentai-határban van kis házikója.

A csendőrség megindította a nyomozást és a déli órákban a Temes folyónak egyik mellékéért képező s a községe határában elfolyó Tukos érből kihálászták a másfél éves csecsemőnek és utána rövid időre a tizenegy éves leánynak a hulláját. Nyilvánvaló lett, hogy bűntény forog fenn.

A pancsovai ügyészség indítványára a perlaszi járásbíró, melynek területén történt az eset, elrendelte a bírói szemlélet és törvényes közlő boncolást. Az első pillanatokban az apa tűnt fel gyanusnak, buskomorságra hajló gyengeelméjű ember s a nyomozó közegek azt hitték, hogy hirtelen örülési rohamában ő követte el a hármias gyermekgyilkosságot. A csendőrség azonnal behozta az apát Torontá udvarra. Teljes apatiával fogadta a császár az esetet, azonban teljesen hiteltérdemlőleg igazolta, hogy a kérdéses éjszakát két császár társával együtt a csentai határban töltötte.

Másnap érkezett ki a perlaszi járásbíró részéről Cziróni Gyula járásbíró. Ekkorra megtalálták a Tukos érből a harmadik gyermeknek, a kilenc éves fiúnak a hulláját is. A boncolás megejtésére kijött Qonda Mór dr. törvényes közlő orvos és vele együtt Milassin Kálmán dr. pancsovai főügyész helyettes. Ugy a csendőrség, mint a vizsgálóbíró ismételtén kihallgatta az életbenmaradt leányt, aki végre a főügyész helyettesnek bevallotta, hogy ő gyilkolta meg három testvérét.

Elmondta a széparcu, fejlett és meglepően értelmes gyermek, hogy mióta anyjuk meghalt, apjuk tőlük messze, mint réti császár tengette életét, állandóan távol volt a háztól, csak nagy ritkán, pár órára került haza családjához. Az egész háztartásnak a gondja, három testvérenek nevelése gondozása a tizenhárom éves leány vállaira nehezedett. Főzött,

mosott, varrt, kenyer t dagasztott, malacot nevelt, de a háborus nyomorúsággal nem sokáig tudott megbirkózni. A drágaság eltiporította a császár kis leányát. Apjának hiába panaszkodott, hogy nem bírja a háztartást tovább vezetni, elhatározta: elpusztítja testvéreit. Azt mondta az apróságoknak, hogy új ruhát mennek venni Farkasdra. Késő este volt, mikor a Tukos éren keresztül vezető hidra ért. A kisebbik leány és a fiu a hid korlátjára hajolva nézték a vizet. Nénjük háuk mögött került, fő kapta lábukat és a korlátot át a vízbe dobta utánuk. Ő is öngyilkos akart lenni de nem tudott megválni öreg, beteg apjától.

Mikor a leány rokonai, akik végig hallgatták a vallomást, siránkozni kezdtek, szemébe vágta a gyerek: most tudtok itt járni, siránkozni, de amikor nyomorogtam testvéreimmel, egyiteketek se jött segíteni rajtunk... A bűnös leányt bezarították a fiatalkorúak pancsovai bíróságához.

HIREK.

— Vasárnapi istentiszteletek. Holnap vasárnap a református templomokban a következő sorrendben tartatnak meg az istentiszteletek: A Nagyttemplomban prédikál délelőtt Kolozsvári Kiss László s.-lelkész, ágendázik Konrad Zoltán s.-lelkész, d. u. Kolozsvári Kiss László s.-lelkész. Kistemplomban: d. e. 9 órákor predikál Dicsőfi József lelkész, ágendázik Szele György lelkész, d. u. Bagoly Bertalan s.-lelkész. Kossuth-utcai templomban: d. e. predikál Zih Sándor lelkész, ágendázik Molnár Ferenc s.-lelkész, d. u. Erdélyi Sándor s.-lelkész. Árpád-téri templomban: d. e. predikál Könyves Tóth Kálmán lelkész, ágendázik Főrös Endre s.-lelkész, d. u. Molnár Ferenc s.-lelkész. Ispotályi templomban: d. e. predikál Uray Sándor lelkész, ágendázik Erdélyi Sándor s.-lelkész, d. u. Főrös Endre s.-lelkész. Homokkeleti imaházban d. e. predikál és úrvacsorát oszt Boér Károly vallás-oktató lelkész. Városi szegényházban d. e. predikál Márton Sándor s.-lelkész. Vasárnap délután 5 órákor a Kossuth-utcai templomban vallásos estély lesz.

A róm. kat. templomban vasárnap délelőtt 6, 7, 8, háromgyed 11 és fél 12 órákor csendes, 9 órákor ünnepélyes nagymise, majd szentbeszéd; délután 3 órákor litánia, majd rózsafüzér, szentbeszéd, 6 órákor háborus ájtatosság.

— Elcsőt a harmadik Esterházy gróf. A magyar mánásvilágnak ismét egy kiválóan

URANIA

Ma

Közkívánatra!

Közkívánatra!

TRILBY

Georges du Maurier regénye filmen, 5 felvonásban. Főszereplő Clara Kimball-Young

Szemet szemért, humoros. Legújabb háborus képek, harctéri felvétel.

Előadások kezdete 3 órákor mérsékelt, 5, 7 és 9 órákor rendes helyárrakkal.

derék és szimpátius tagja áldozta fiatal életét az ország szent ügyének. Esterházy Lajos gróf, a Vilmos császár nevét viselő 7. számú huszárezred tartalékos hadnagya a román harctéren hősi halált halt. A harmadik Esterházy, aki az ősök nagy nevéhez méltóan, karddal a kezében, az ellenség előtt száll a sírba. Esterházy Pál gróf volt az első, Esterházy Gula gróf a második és most Esterházy Lajos gróf a harmadik.

— **Eljegyzések.** Az elmúlt héten a következő eljegyzéseket jelentették be a debreczeni m. kir. állami anyakönyvi hivatalban: Weisz Miksa és Csikos Eszter, Botos András és Balog Anna, Bozók László és Kozák Erzsébet, Elek Mihály és Rác Lidia, Papp István és Nagy Eszter.

— **Bárd-féle Karácsonyi Album** cím alatt mint minden esztendőben, úgy az idei karácsonyra is egy díszes Albumban összegyűjtve jelenteti meg a Bárd Ferenc és Testvére közismert zeneműkiadó cég a f. évben népszerűsége jutott kedvelt zeneműveket. Benne lesz az Albumban minden, ami új, szép és értékes. „H rom a kis lány”, „Csodacsók”, „Négy a kislány”, „A császárné”, „A csillagkutató” operettek, továbbá Etkei „Névtelen hősök” operájából 1—1 szép szám, azonkívül Nyitányok, Melodráma és a most népszerű Tancok, Kupa, Kabarédalok, magyar dalok, magyar ábrándok és más zongora darabok, valamennyi zongorára, részben pedig ének és zongorára. Ezen Karácsonyi Album kiadásával hazánk legelső zeneműkiadó cégének és valóságos ajándékszámába megy a gyönyörű Album, tekintve, hogy a 100 oldal tartalmazó kötetben foglalt zeneművek értéke egyenként vásárolva 90 korona értéket képvisel, míg így együtt az egész Karácsonyi Album 4 korona, díszkötésben pedig 6 korona. Lapunk olvasói bizonyára szívesen veszik a Karácsonyi Album megjelenéséről szóló hírdőket és azon figyelemztetésünket, hogy az eredeti Bárd-féle Karácsonyi Albumra a kiadó cég csakis november végéig fogad el megrendeléseket, mivel ez csak annyi példányban lesz előállítva, ahány megrendelés arra november 1-ig. Budapestre a cég Kosuth Lajos-utca 4. sz. alatti kiadóhivatalához beérkezik.

— **Házasságkötések.** Az elmúlt héten a következő házasságkötéseket jelentették be a debreczeni állami anyakönyvi hivatalban: Kandel Mór izr. és Kandel Régi izr., Pataki János r. kath. és Sáprenyi Juliánna ref., Komáromy Lajos ref. és M. Tóth Irén ref., Szabó Sándor ref. és Grazelli Márta r. kath., Komlósi Dániel ref. és Bernát Mária ref., Nagy József ref. és Nagy Sára ref., Bede Péter ref. és Bhari Juliánna ref., Ezenyi Ferenc ref. és Kozma Eszter ref.

— **6 ólom vagy 2 középiskolai osztály végzett, egészséges flu elsőrendű iparospályára tanulónak felvételik.** Jelentkezhetnek délelőtti 9 órától délután 5 óráig lapunk kiadóhivatalában, Darabos-utca 7.

— **Halálozások.** A mai nap folyamán a következő haláleseteket jelentették be a debreczeni állami anyakönyvi hivatalban: Kannengisser Sámuel izr. 86 éves, Székely Katalin ref. 25 napos, Szóke Sándor ref. 53 éves, Kósa József r. kath. 3 éves, László István ref. 68 éves, Kiss Gábor ref. 6 napos, Ötv. Galgóczi Sámuelné Dörö Zsuzsanna ref. 68 éves, Blazsek Istvánné Juhász Irma gör. kath. 47 éves, Takács István g. kath. 5 éves, Polgári Gábor ref. 76 éves.

Táviratok. Csarnok.

Hirsovától északra is visszavonul a román-orosz hadsereg.

Fővárosi tudósítónk táviratozza: Rotterdamból jelentik: A legújabb orosz hivatalos jelentés közli a dobrodzsai frontról, hogy **Mackensen serege az egész fronton folytatja a támadásokat. Az orosz és román csapatok folytonos harcokban a Hirsova-Casapchiv vonaltól északra vonulnak vissza.**

(Casapchiv falu Konstanzától több, mint 50 kilométerre északra Hirsovával körülbelül egy magasságban fekszik.)

Az orosz jelentés szerint a **bolgárok már a Konstanz-Casapchiv vonalat is átlettek s tovább nyomulnak előre a Duna torkolata felé.**

Monasztír környékén heves harcok folynak.

Fővárosi tudósítónk jelentése szerint a Daily Telegraph írja:

Monasztír környékén heves harcok folynak. Az ellenség folyton csapaterősítéseket kap. A román-orosz sereg támadása nem volt arra, hogy a bolgárok csapatai vonjanak el Monasztirtól. Új bolgárok a Dunától küldenek Monasztírhoz.

Szinház.

Szinházi hírek Ma, vasznap két előadás: délután rendkívül mérsékelt helyárrakkal a „Névtelen asszony” kerül színpadra az ismert szereposztásban; este a Magyar Színház nagy sikerű darabja, a „Bernát bácsi” kerül műsorra, melyben a főbb szerepeket, Rettegny Margit, Szücs Irén, Sólyom Janka, Heltay, Kassay, Thuróczy, Várnay, Kemény, Kovács és Szakács játszzák. — Hétfőn Mánás Miska. Kedden: Bernát bácsi. — Szerdán délután: Molnár és gyermeke; este: Vasgyáros.

Ezüst kecske. Bródy Sándor megkapó, szép regénye után írt filmjáték az „Ezüst kecske”, melyet tegnap mutattak be az Apollo nagy sikert aratott. Örömmel regisztráljuk a magyar film diadalát, melyről bizást hisszük, hogy elismerést fog szerezni a magyar filmiparnak a külföldön is. Az Apollo mai érdekes előadásai 3 órakor mérsékelt, 5, 7 és 9 órakor rendes helyárrakkal kezdődnek.



Véres emlékek.

— Regény két részben. —

Írta: Lesueur Dániel. 207.

A szegény apa zavartan gyürte kalapját kezei között és minden lelkesedés nélkül szökött:

— Igen . . . csakhoggy . . .

— Csakhoggy . . . mi?

— Semmi . . .

— De igen . . . látom . . .

— Ó, ostobaság, doktor ur . . . Ezt gondolám: Flaviana asszony áldott jó . . . és ön is, doktor ur . . . És mégis azt kérdelem magamtól, nem vissza kellene-e vennem magamhoz Bertilet?

— A Roche-utcai gyümölcsös boltba: . . . Hogy a felesége, aki gyűlöli e szegény kicsikét, ismét megkezdje gonosz játékait ellene? Ó, milyen gondolat, Pageant papa!

A szegény embernek s emelt e futotta a könny:

— Ó, doktor ur . . . sokszor a legedesebb dolgok éppen úgy halált okoznak, mint a legkegyetlenebbek . . .

Delchaume úgy tekintett reá, mint aki egy szót sem ért, de érzi, hogy a derék ember lelkét valami kifejezhetetlen fájdalom marcangolja.

Még néhány vigasztaló szót mondott tehát a megtört apának, aztán mintha hirtelen valami eszébe ötlene, kinyitotta Bertile szobájának ajtaját és beszökött:

— Majd elfeled em, kicsikém . . . Kérje meg nevemben Flaviana asszonyt, hogy legközelebbi eljövetelem idejét ő maga határozza meg, még pedig olyan időben, mikor ő is honn van. Beszélni akarok vele, a maga egészségi állapota felől. S olyankor szeretnék jönni, a mikor van elég ideje ahhoz, hogy más, igen fontos tárgyról is kissé hosszasan beszéljünk.

Pageant Victor a szomszéd szobából hallotta leánya vékonyan csengő hangját:

— Átadom az üzenetet, doktor.

— Mondja, ugy-e, gyermekem, hogy igen komoly közlendőim vannak?

Ismét felcsendült a szelíd hang:

— Legyen nyugodt, doktor, megmondom . . . Komoly dolgok . . . Igen, megmondom . . .

Pageant-t ellenállhatatlan vágy fogta el, berohanni a kicsi beteg ágyához és két erős karjával, védőleg átölelni, valami láthatatlan rossztól megvédeni. Szerette volna még egyszer megcsókolni. Ó, mennyivel gyengédebben, mint mikor jött; de nem merete.

A doktor távozott, s a szobaleány az ő kabátját is hozta.

Lement hát és elbucszva a fiatal orvostól, aki kocsiba ült, lehajtott fővel, görnyedt háttal utjára indult a sötét éjben, meghatározhatatlan gondolattal, üres és mégis oly nehéz szívvel . . .

V. FEJEZET.

A tárgyaló teremben.

— Kacsinszék Tatjana, álljon fel! Röviden és keményen hangzott ez a felszólítás.

A hallgató közönséget szinte meglepte. Az elnök, akit mindenki különösen udvarias és kellemes modoru embernek ismert, többnyire szelidebb hangnemet választott egy nő megszólítására, akár ha vádlott legyen is.

Mikor azonban a teremszolgák között fölemelkedett a sugár, különös alak, akit szinte inkább fiúnak nézhettek, semmint leánynak, a meglepetés alább hagyott.

Ez hát az idegen leány, akiről annyi legendás hír került szárnyra.

Folytatjuk.

A szerkesztésért felelős: **A LAPKIADÓ.**

Horovitz-nyomda Debreczen, Darabos-u 7,

Nyilt-tér.

Kitünően megvéd a

MATTONI FÉLE
GISSHÜBLER
SAVANYUVIZ

sokféle infectious bajtól; a puszta gránitcsiklóból fakad.

Több epidémia miatt lényesen bevált.

Könyvelésben és irodai munkálatokban jártas hadmentes tisztviselő délutáni foglalkozást vállal. Cim a kiadóban.

Egy üvegezett ajtó betéttel jutányos árban eladó. Cim a kiadóban.

!! Nagy megtakarítás !!
üzleteknek, gyáraknak, malomoknak és gazdaságoknak.

A létező legjobb és legtartósabb

Papírspárgát

Csomagolásra 2, 2 1/2, 3 és 4 mm. vastagságban kg.-ként K 350, 100 kg. K 340—

Postacsomagokhoz klgr.-kint K 420, 100 kg. K 400—

Szőlőkötözéshez (2 és 2 1/2 mm.) kg.-kint K 350, 100 kg. K 340—

Zsákzsinegnek 4 mm-esből vágva és kötegelve kg.-kint K 360, 100 kg. K 350— árban szállítja pécsi raktáraiból utánvétellel a

Pécsi Kereskedelmi és Iparbank R.-T. áruosztálya Pécs

5 kgnál kevesebb nem küldhető.
Papirkötelek.
Elismerő nyilatkozatok.
Nagyobb rendeléseknél engedmény.

Nagy
maktermés
3000 hold
bükk és tölgy-erdőben
Ungvármegye, Unglovasd és Felsőhalas
község határában
eladó.

Bővebb felvilágosítást ad a tulajdonos:
özv. báji Patay Gyuláné
Szathmáry-Király Anna
lakik: **Ungtibán.**

2223.
1916.

Székelyhid község előljárósága.

Hirdetmény.

Székelyhid község területén gyakorolható **vadászati jog** 1917 február 1-től kezdődőleg **12 évre** nyilvános szóbeli árverés útján haszonbérbe fog adatni.

A feltételek a jegyzői irodában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Az árverés a község házában **1916 november hó 19-ik napján délelőtt 11 órakor** fog megtartatni.

Székelyhid, 1916 október hó 18-án.

Előljáróság.

Nagyobb gazdaság
kezelését

előre megállapítandó **jövedelem biztosításának kötelezettségével** vagy százalékos részesedésre keres képzett, hadmentes, hosszabb gyakorlattal bíró intelligens, kaucióképes gazda. Cim a kiadóban.

Nyiracsád község

határában, a községhez közel 185 kis hold homok birtok, 50 hold őszi vetés leltárban való átadásával haszonbérbe kiadó. Megkeresések Rosensamen Ferenc, Nyiracsád.

Gépolaj prima, világos

Hengerolaj, Gépzsir,
Kocsikenőcs kátránymentes

kapható

Weisz

festéküzletében

Hatvan-utca II. szám.

Műszerész segéd

jó fizetéssel azonnal alkalmazást nyer Kalenda János cég varrógép és kerékpár üzletében
Nagyváradon.

Élelmiszerszállítók és
bevásárlók!

Nagykereskedő ház
vesz!

Tejtermelésbe vágó összes cikkeket, mindenféle halmemet, valamennyi az élelmiszerekbe vágó cikkeket, u. m.: vadat, szárnyast, gyümölcsöt és husneműeket

a legmagasabb árak mellett.

A vételárát akár előre beküldi, vagy pedig utánvétellel vásárol Bevásárlókat állandóan foglalkoztat és jól fizeti őket. Mindenféle gyümölcsfajra, mézvajra, szardiniára és konzervekre nézve ajánlatokat kérünk.

S. Gutstein Wien, X. Erlachplatz 11.

Zongorák,
Pianinók,

átjátszottak: Korona 450, 600, 800, 1200; **ujak: 1300 K-tól 2400 K-ig** vásárolhatók.

Csere, bérlet, javítás, hangolás.

Ugyanott zongorakészítő, hangoló felvétetik.

Kernács, Budapest

VI., Szerecsen-u. 33., András-ut közelében.

Vegyí

recept: leveskockákra tojássó, o'ajecet, lisztmentes ragasztóanyag keményítő és szappanos só, kalács-anyag, huskivonat és hasonlókat **szállít**

Chemische Fabrik Inhaber

D. Schilberg

Zürich (Schweiz).

Külföldi porto! Válaszbélyeg!

2224.
1916.

Hirdetmény.

Székelyhid község tulajdonát képező „**Tüzoltó**“ **vendéglő** valamint az ehhez tartozó **3 szoba, 1 konyha, 1 kamara, 1 pince, 1 istálló és 1 kert** 1917. évi január hó 1-től kezdődőleg 2 évi időtartamra Székelyhid község háza tanácsstermében **1916 november hó 12-ik napján délelőtt 11 órakor** tartandó nyilvános szóbeli árverésen bérbeadatik.

Árverési feltételek a jegyzői irodában megtekinthetők.

Székelyhid, 1916 október 14.

Előljáróság.